

# Kalendarium

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Rorschacher Neujahrsblatt**

Band (Jahr): **29 (1939)**

PDF erstellt am: **24.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# POSTTAXEN: a) Inland

Gegenstand	Taxe Rp.	Gegenstand	Taxe Rp.
<b>Briefe, Briefpakete, Geschäftspapiere, verschlossene und unverschlossene kleine Pakete:</b>		<b>Postanweisungen:</b>	
a) bis 250 g (im Ortskreis von 10 km = 10 Rp.) . . . . .	20	bis 20 Fr. . . . .	20
b) über 250 bis 1000 g allgemein . . . . .	30	über 20 bis 100 Fr. . . . .	30
<b>Postkarten:</b> a) einfache . . . . .	10	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr. . .	10
b) doppelte (mit Antwort) Frankozwang . . . . .	20	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon (Höchstbetrag 10,000 Fr.)	10
<b>Drucksachen:</b>		Für telegraphische Anweisungen (Höchstbetrag 2000 Fr.) ausserdem die ordentlichen Telegrammgebühren.	
a) gewöhnliche bis 50 g . . . . .	5	<b>Postchecks:</b>	
über 50—250 g . . . . .	10	a) Einzahlungen:	
„ 250—500 g . . . . .	15	bis 20 Fr. . . . .	5
500—1000 g . . . . .	25	über 20 bis 100 Fr. . . . .	10
bar oder maschinenfrankiert (nur bei Aufgabe von mindestens 50 Stück)		„ 100 bis 200 Fr. . . . .	15
im Höchstmass von 18:25 cm bis 50 g . . . . .	3 <sup>2)</sup>	dazu für je weitere 100 Fr. od. Bruchteil davon bis 500 Fr.	5
„ „ „ 18:25 oder 11:30 cm, über 50—100 g	5 <sup>2)</sup>	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .	10
b) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg):		b) Auszahlungen am Schalter der Checkbureaux:	
bis 50 g . . . . .	8	bis 100 Fr. . . . .	5
über 50—250 g . . . . .	15	über 100 bis 500 Fr. . . . .	10
„ 250—500 g . . . . .	20	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil . . . . .	5
„ 500—1000 g . . . . .	30	c) Zahlungsanweisungen auf andere Poststellen:	
c) im Ausleihverkehr (für Leihsendungen von Zeitschriften und für Bücherleihsendungen öffentl. Bibliotheken) zusammen für den Hin- und Rückweg:		bis 100 Fr. . . . .	15
bis 500 g: Taxe wie unter b) hiervor		über 100 bis 500 Fr. . . . .	20
über 500 g — 2½ kg . . . . .	30	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . .	5
„ 2½ kg — 4 kg . . . . .	50	Übertragungen von einer Rechnung auf die andere (Giro sind gebührenfrei.)	
d) ohne Adresse bis 50 g, Höchstmass 18:25 cm . . . . .	2 <sup>2)</sup>	<b>Aufgabe von oder Nachfrage nach Postsendungen bei Schalterschluss:</b> für jede Sendung oder bei Massensendungen für jede Aufgabe . . . . .	20
50—100 „ „ 21:29,7 . . . . .	3 <sup>2)</sup>	<b>Abholung von Kleinsendungen und Paketen beim Absender:</b>	
100—250 „ „ 21:29,7 . . . . .	6 <sup>2)</sup>	1. auf den ordentlichen Bestellgängen	
<b>Blindenschriften:</b> für je 1000 g (Höchstgewicht 5 kg) . . . .	3	a) für jedes Stück bis 5 kg . . . . .	20
<b>Warenmuster:</b>		b) „ „ über 5 kg bis 15 kg . . . . .	40
a) gewöhnliche (adressierte): bis 250 g . . . . .	10	c) „ „ über 15 bis 25 kg . . . . .	60
über 250—500 g . . . . .	20	d) „ „ über 25 kg . . . . .	100
bar- od. maschinenfrankiert mindest. 50 Stück: bis 50 g		2. Bei Abholung durch besondere Boten wird die ordentliche Eilbestellgebühr erhoben. Bei Abholung im Abonnement werden ermässigte Gebühren von Fall zu Fall vereinbart.	
b) ohne Adresse im Höchstmass von 192 mm Länge, 136 mm Breite und 5 mm Dicke, bis 50 g	3 <sup>2)</sup>	<b>Zustellung:</b>	
<b>Zahlungsbefehle und Konkursandrohungen, einschliesslich Rücksendung des Doppels . . . . .</b>	50	a) über 5—10 kg ohne oder mit Wert bis 1000 Fr. . . . .	20
<b>Einschreibung für die vorstehenden Sendungen (Briefe nur bis 250 g, Drucksachen nur a) gewöhnliche) . . . . .</b>	20	b) von Sendungen über 5 bis 10 kg mit Wertangabe über 1000 bis 5000 Fr., sowie für Post- und Zahlungsanweisungen über 1000 bis 5000 Fr. . . . .	30
<b>Gerichtsurkunden (Einschreibg. u. Rücklieferung d. Doppels od. d. Empfangsscheines an d. Absender inbegr.) bis 1 kg:</b>		c) von Sendungen mit höherem Gewicht oder Wert sowie von Post- und Zahlungsanweisungen über 5000 Fr. . . . .	50
a) gewöhnliche Brieftaxe		<b>Eilzustellung (Expressen):</b>	
b) Zuschlagstaxe für jede Sendung . . . . .	50	1. von Kleinsendungen, Post- und Zahlungsanweisungen mit den Beträgen:	
<b>Rückschein für eingeschriebene Sendungen (Empfangbestätigung des Empfängers) a) bei der Aufgabe . . . . .</b>	20	a) im Umkreis v. 1½ km od. im ges. geschloss. Stadtgebiet	40
b) bei nachträglichem Begehren . . . . .	30	b) für jeden weitem ½ km mehr . . . . .	20
<b>Stücksendungen (Pakete)*) Nahverk. Fernverk.</b>		2. von Stück- und Wertsendungen:	
a) bis 250 g . . . . .	30	a) im Umkreis von 1½ km usw. . . . .	60
b) über 250 g bis 1 kg . . . . .	40	b) für jeden weitem ½ km mehr . . . . .	30
c) „ 1 bis 2½ kg . . . . .	50	<b>Lagerung für jedes Stück bis 15 kg od. bis 5000 Fr. Wertang.</b>	
d) „ 2½ bis 5 kg . . . . .	60	a) für die ersten 3 Tage . . . . .	20
e) „ 5 bis 7½ kg . . . . .	80	b) für mehr als 3 bis 7 Tage . . . . .	40
f) „ 7½ bis 10 kg . . . . .	1.—	c) für mehr als 7 bis 14 Tage . . . . .	80
g) „ 10 bis 15 kg . . . . .	2.—	d) für mehr als 14 Tage . . . . .	120
h) „ 15 bis 50 kg je nach der Entfernung, Auskunft am Postschalter.		Für jedes Stück von höh. Gewicht od. Wert das Doppelte.	
Unfrankiert je 30 Rp. mehr; für Sperrgutsendungen Auskunft am Postschalter.		<b>Dringliche Sendungen:</b> Zuschlagsgebühr für jede Sendung (ohne Eilsendungen nur Eilgebühr)	20
<b>Wertsendungen, Wertangabe unbeschränkt (nebst vorstehender Stücktaxe):</b>		<b>Postlagerkarte (gültig 1 Jahr) dazu 1 Fr. Gebühr vom 2. Monat an . . . . .</b>	50
a) für Wertangaben bis 300 Fr. . . . .	20	<b>Rückzugs- oder Adressänderungsbegehren des Absenders . . . . .</b>	20
b) „ „ über 300 bis 500 Fr. . . . .	30	<b>Nachsendungs- od. Adressänderungsbegehren d. Empfängers:</b>	
c) dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .	10	a) für Nachsendung innerhalb der Ortschaft von beliebiger Dauer oder nach einer andern Ortschaft für eine Woche	20
<b>Unbestellbarkeitsmeldungen, Verfügung des Absenders . . . .</b>	10	b) für Nachsendung nach einer andern Ortschaft wegen Wohnortwechsels oder vorübergehender Ortsabwesenheit des Empfängers von mehr als einer Woche . . . . .	40
<b>Nachnahmen (nebst ordentlicher Beförderungstaxe):</b>		c) für ständige Umleitungen von unrichtig adressierten Postsachen monatlich . . . . .	100
für Beträge bis 5 Fr. . . . .	15	<b>Laufzettel (Nachforschungen):</b>	
„ „ über 5 bis 20 Fr. . . . .	20	a) für gewöhnliche Kleinsendungen . . . . .	20
dazu für je weitere 20 Fr. oder Bruchteil bis 100 Fr.	10	b) für eingeschrieb. Sendungen, Geld- u. Bankpostaufträge für länger dauernde Nachforschungen in Büchern, bis ½ Std. dazu für je weitere Viertelstunde (oder Bruchteil) . . . . .	30
„ „ „ 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	30	<b>Luftpostsendungen, Zuschlagsgebühren:</b>	
für Beträge über 500—1000 Fr. . . . .	220	a) für uneingeschriebene und eingeschriebene Kleinsendungen bis 250 g . . . . .	10
für Beträge über 1000—2000 Fr. (Höchstbetrag) . . . . .	260	über 250 g bis 1 kg . . . . .	20
Nachnahmescheine (Einlösungsbestätigung) . . . . .	20	über 1 kg (Zeitungsbande) für jedes weitere kg oder Bruchteil davon . . . . .	20
Dringliche Nachnahmen siehe dringliche Sendungen		b) für jede Stück- oder Wertsendung für je 1 kg oder Bruchteil davon . . . . .	40
<b>Einzugsaufträge: Taxe der eingeschriebenen Briefe, dazu eine vom Absender zu entrichtende Einzugstaxe von . . . . .</b>	20		

\*) Die ermässigten Taxen für bar- u. maschinenfrankierte Drucksachen gelten nur für die Formate 18×25 cm; für Sendungen über 50—100 g sind auch Form. bis 11×30 cm zulässig.  
<sup>2)</sup> Für die Beförderung von Drucksachen u. Warenmusterpaketen an Verteilungsstellen ausserhalb des Ausgabeortes

ausserdem die Taxe f. Klein- od. Stücksendg. Taxermässigung für Aufgaben über 10,000 Stück, Auskunft Postschalter.  
<sup>3)</sup> Taxe für gewöhnliche Warenmuster nach Buchstabe a.  
<sup>4)</sup> Taxe für bar frankierte Stücksendungen im geschlossenen Ortsgebiet am Schalter erfragen.

## Januar

So 1 **Neujahr**  
Mo 2 Berchtold  
Di 3 Isaak  
Mi 4 Elias  
Do 5 Simeon ☹  
Fr 6 Hl. 3 Könige  
Sa 7 Isidor

So 8 Erhard  
Mo 9 Julian  
Di 10 Paul, Samson  
Mi 11 Diethelm ☾  
Do 12 Meinrad  
Fr 13 Hilarius  
Sa 14 Israel, Felix

So 15 Maurus  
Mo 16 Marzellus  
Di 17 Anton  
Mi 18 Priska  
Do 19 Martha  
Fr 20 Fabian ☺  
Sa 21 Agnes

So 22 Vinzenz  
Mo 23 Emerentia  
Di 24 Timotheus  
Mi 25 Pauli Bekenner  
Do 26 Polykarp  
Fr 27 Chrysostomus  
Sa 28 Karl ☽

So 29 Valerius  
Mo 30 Adelgunde  
Di 31 Virgil

## Februar

Mi 1 Brigitta  
Do 2 Lichtmess  
Fr 3 Blasius  
Sa 4 Veronika ☹

So 5 Agatha  
Mo 6 Dorothea  
Di 7 Richard  
Mi 8 Salomon  
Do 9 Apollonia  
Fr 10 Scholastika  
Sa 11 Euphrosine ☾

So 12 Susanna  
Mo 13 Jonas  
Di 14 Valentin  
Mi 15 Faustin  
Do 16 Juliana  
Fr 17 Donatus  
Sa 18 Kaspar

So 19 **Fasnacht** ☺  
Mo 20 Eucharius  
Di 21 Eleonora  
Mi 22 Aschermittw.  
Do 23 Josua  
Fr 24 Matthias  
Sa 25 Viktor

So 26 Nestor  
Mo 27 Sara ☽  
Di 28 Leander



## Es hängt alles davon ab

wie die Qualität eines Artikels beschaffen ist. Daß nur der Fachmann dazu berufen ist, in seinem Fache gut und im Interesse seines Käufers einzukaufen, ist eine alte Tatsache.

Wer sich deshalb in

## Lederwaren, Sport- und Reise-Artikel

entschieden gut eindecken will — unbeirrt um marktfeindliche Preise vom nicht fachmännischen Kaufhause — kauft nur im Spezialhaus. — Als im Fache erfahrener Spezialist halte ich mich bestens empfohlen.

**E. Weilenmann** Sattlerei · Rorschach · Hauptstraße 84

## J. Ackermann-Bänziger

TELEPHON 429 RORSCHACH POSTCHECK 2787

**Erstes Spezialgeschäft am Platze für  
Wolle Baumwolle Strumpfwaren  
Handschuhe**

VERKAUFSTELLE DER „BLEYLE“-STRICKWAREN

## Papeterie Edelman

RORSCHACH VIS-A-VIS RATHAUS

**Papeterien, Füllhalter, Lederwaren  
Verschiedene Alben, Geschäftsbücher  
Bureau-Möbel, Schreibmaschinen**

TELEPHON 594

## A. Buchegger · Rorschach

Hauptstraße 77, vis-à-vis Hotel Schiff, Telefon 1077



Schweizer Präzisionsuhr

**Spezial-Geschäft**

**für Uhren, Schmuck  
und Silberwaren**

## März

Mi 1 Albinus  
Do 2 Simplicius  
Fr 3 Kunigunde  
Sa 4 Adrian

So 5 Eusebius ☉  
Mo 6 Fridolin  
Di 7 Perpetua  
Mi 8 Philemon  
Do 9 Franziska  
Fr 10 Alexander  
Sa 11 Kungold

So 12 Gregor ☾  
Mo 13 Ernst  
Di 14 Zacharias  
Mi 15 Melchior  
Do 16 Heribert  
Fr 17 Gertrud  
Sa 18 Gabriel

So 19 Josef  
Mo 20 Emanuel  
Di 21 Benedikt ☺  
Mi 22 Basil  
Do 23 Fidel  
Fr 24 Hermo  
Sa 25 Maria Verkündg.

So 26 Desiderius  
Mo 27 Emma  
Di 28 Priskus ☽  
Mi 29 Eustachius  
Do 30 Guido  
Fr 31 Balbina

## April

Sa 1 Hugo

So 2 Palmsonntag  
Mo 3 Ignaz  
Di 4 Ambrosius ☉  
Mi 5 Martial  
Do 6 H. Donnerst.  
Fr 7 Karfreitag  
Sa 8 Apollonius

So 9 Ostern  
Mo 10 Ostermontag ☾  
Di 11 Leo  
Mi 12 Julius  
Do 13 Egesippus  
Fr 14 Tiburtius  
Sa 15 Raphael

So 16 Daniel  
Mo 17 Rudolf  
Di 18 Christoph  
Mi 19 Werner ☺  
Do 20 Hermann  
Fr 21 Anselm  
Sa 22 Cajus

So 23 Georg  
Mo 24 Albrecht  
Di 25 Markus  
Mi 26 Anakletus ☽  
Do 27 Anastasius  
Fr 28 Vitalis  
Sa 29 Peter

So 30 Quirinus

## Mai

Mo 1 Philipp, Jakob  
Di 2 Athanasius  
Mi 3 Adeline ☿  
Do 4 Florian  
Fr 5 Gotthard  
Sa 6 Paravicin

So 7 Juvenal  
Mo 8 Stanislaus  
Di 9 Beatus  
Mi 10 Gordian  
Do 11 Mamertus ☾  
Fr 12 Pankrazius  
Sa 13 Servazius

So 14 **Muttertag**  
Mo 15 Sophie  
Di 16 Peregrin  
Mi 17 Torquatus  
Do 18 **Auffahrt**  
Fr 19 Potentiana ☺  
Sa 20 Christian

So 21 Konstantin  
Mo 22 Helena  
Di 23 Dietrich  
Mi 24 Johanna  
Do 25 Urban  
Fr 26 Beda ☾  
Sa 27 Lucian

So 28 **Pfingsten**  
Mo 29 **Pfingstmontag**  
Di 30 Hiob  
Mi 31 Petronella

## Juni

Do 1 Nikodemus  
Fr 2 Marzellan ☿  
Sa 3 Erasmus

So 4 Eduard  
Mo 5 Reinhard  
Di 6 Gottfried  
Mi 7 Kasimir  
Do 8 Fronleichnam  
Fr 9 Mirian  
Sa 10 Onophrius ☾

So 11 Barnabas  
Mo 12 Basilides  
Di 13 Felizitas  
Mi 14 Ruffinus  
Do 15 Vitus  
Fr 16 Justina  
Sa 17 Gaudenz ☺

So 18 Arnold  
Mo 19 Gervas  
Di 20 Silver  
Mi 21 Albanus  
Do 22 10000 Ritter  
Fr 23 Edeltrud  
Sa 24 Joh. der Täufl. ☾

So 25 Eberhard  
Mo 26 Paul, Johann  
Di 27 7 Schläfer  
Mi 28 Benjamin  
Do 29 Peter und Paul  
Fr 30 Pauli Ged.

# Schweiz. Mobiliar- = Versicherungs- Gesellschaft

Gegr. auf Gegenseitigkeit 1826 von der  
Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft



**Versicherungen gegen Brandschaden  
Einbruch-Diebstahl,  
Wasserleitungsschaden, Glasbruch,  
Mietzins- und Betriebsverlust  
(infolge Feuer und Explosion)**

## Kombinierte Versicherungen

gegen Feuerchaden, Einbruchdiebstahl, Glasbruch und Wasserleitungs-Schaden,  
unentgeltliche Vergütung von Elementarchäden gemäß besonderem Regulativ.

Agentur für den Bezirk Rorschach: **F. Löpfe-Högger**, Seeltzasse, Telefon 418

## E. Krönert · Rorschach

Thurgauerstrasse · Telefon 117 · Postchek-Konto IX 2143

### MÖBELTRANSPORT

Holz und Kohlen

## Dr. L. Geret

Rorschach · Kirchstrasse 39  
Telefon 294



### Drogerie

Farben, Lacke, Öle, Malutenfilien  
Chemisch-technische Produkte

## H. Bischofberger

RORSCHACH · HAUPTSTRASSE

Erstes Spezialgeschäft für feine

## HERRENHÜTE · HERRENWÄSCHE

### Juli

Sa	1	Theobald	☾
So	2	Mar. Heimsuchg.	
Mo	3	Kornelius	
Di	4	Ulrich	
Mi	5	Balthasar	
Do	6	Esajas	
Fr	7	Joachim	
Sa	8	Kilian	☾

So	9	Zyryllus	☾
Mo	10	7 Brüder	
Di	11	Rahel	☾
Mi	12	Nathan	
Do	13	Heinrich	
Fr	14	Bonaventura	
Sa	15	Margareta	

So	16	Berta	☾
Mo	17	Alexius	
Di	18	Harimann	
Mi	19	Rosina	
Do	20	Elias	
Fr	21	Arbogast	
Sa	22	Maria Magdalena	

So	23	Apollinaris	☾
Mo	24	Christine	
Di	25	Jakob	
Mi	26	Anna	
Do	27	Laura	
Fr	28	Pantaleon	
Sa	29	Beatrix	

So	30	Jakobea	
Mo	31	German	☾

### August

Di	1	Bundesfeier	
Mi	2	Gustav	
Do	3	Josias	
Fr	4	Dominikus	
Sa	5	Oswald	

So	6	Sixtus	
Mo	7	Afra	
Di	8	Zyriakus	☾
Mi	9	Romanus	
Do	10	Laurentius	
Fr	11	Gottlieb	
Sa	12	Klara	

So	13	Hippolytus	☾
Mo	14	Samuel	
Di	15	Maria Hf.	☾
Mi	16	Jodokus	
Do	17	Liberatus	
Fr	18	Amos	
Sa	19	Sebaldu	

So	20	Bernhard	
Mo	21	Privatus	☾
Di	22	Symphor.	
Mi	23	Zachäus	
Do	24	Bartholomäus	
Fr	25	Ludwig	
Sa	26	Severin	

So	27	Gebhard	
Mo	28	Augustin	
Di	29	Joh. Enth.	☾
Mi	30	Adolf	
Do	31	Rebekka	

## September

Fr 1 Verena  
Sa 2 Absalon

So 3 Theodosius  
Mo 4 Esther  
Di 5 Herkules  
Mi 6 Magnus ☾  
Do 7 Regina  
Fr 8 Mariä Geburt  
Sa 9 Gorgon

So 10 Sergius  
Mo 11 Felix, Regula  
Di 12 Tobias  
Mi 13 Hektor ☺  
Do 14 Notburga  
Fr 15 Nikomedes  
Sa 16 Euphemia

So 17 **Beifag**  
Mo 18 Rosamunde  
Di 19 Januarius  
Mi 20 Emanuel ☾  
Do 21 Matthäus  
Fr 22 Mauritius  
Sa 23 Thekla

So 24 Robert  
Mo 25 Kleophas  
Di 26 Cyprian  
Mi 27 Kosmus  
Do 28 Wenzeslaus ☺  
Fr 29 Michael  
Sa 30 Urs., Viktor

## Oktober

So 1 Remigius  
Mo 2 Leodegar  
Di 3 Leonz  
Mi 4 Franz  
Do 5 Plazid  
Fr 6 Fides, Ang. ☾  
Sa 7 Judith

So 8 Pelagius  
Mo 9 Dionys  
Di 10 Gideon  
Mi 11 Burkhard  
Do 12 Pantalus ☺  
Fr 13 Kolman  
Sa 14 Hedwig

So 15 Theresia  
Mo 16 Gallus  
Di 17 Justus  
Mi 18 Lukas  
Do 19 Ferdinand  
Fr 20 Wendelin ☾  
Sa 21 Ursula

So 22 Kordula  
Mo 23 Severin  
Di 24 Salome  
Mi 25 Krispin  
Do 26 Amand  
Fr 27 Sabina  
Sa 28 Simeon, Juda ☺

So 29 Narzissus  
Mo 30 Alois  
Di 31 Wolfgang



## Postbureau, Telegraphenbureau & Güter-Expedition Rorschach

Die Schalter des Postbureau sind geöffnet: an **Wochentagen** von 7.30—12.15 Uhr; von 13.15—18.45 Uhr. — **Samstags** bis 17.00 Uhr, an **Sonn- und Feiertagen** von 10—11 Uhr = nur für dringl. Sendungen gegen Aufgabegebühr.

Die Schalterhalle ist für Fachinhaber an **Werktagen** von 6.00 Uhr bis 21.50 Uhr geöffnet; an **Sonn- und Feiertagen** bis 17.45 Uhr.

Die Telephonzentrale und das Telegraphenbureau sind das ganze Jahr Tag und Nacht ununterbrochen geöffnet.

Die **Bureau der Güter-Expedition** sind geöffnet an gewöhnlichen Wochentagen: vom 1. April bis 30. Nov. für **Frachtgut und Eilgut** von 7.00—12.00 und von 13.30—18.00 Uhr, vom 1. Dez. bis 31. März für **Frachtgut und Eilgut** von 7.30—12.00 und von 13.30—18.00 Uhr.

An **Samstagen** und **Vorabenden** von eidg. Feiertagen findet die **Annahme und Ausgabe** von Eil- und Frachtgütern bis 17 Uhr statt. — An **Sonn- und allgemeinen Feiertagen** können dem raschen Verderben ausgesetzte Eilgüter von 8—12 Uhr in Empfang genommen und aufgegeben werden. Interessenten wollen sich in dieser Zeit beim Gepäckbüro R'ch-Hafen melden.

Das **eidg. Hauptzollamt** ist geöffnet an **Wochentagen** von 8.00—12.00 und 14.00—18.00 Uhr. Die Orte im Briefkreis sind fett gedruckt.

## Brief- und Paket-Lokal-Rayon

für Briefe (10 km Luftlinie, 250 Gr., Porto 10 Cfs.) und für Pakete (45 km Beförderungsweg)

Die Orte im Briefkreis sind fett gedruckt.

Abtwil (St. G.)	Ellighausen	Kesswil	Niederwil bei	Sitterdorf
Algetshausen	Engelburg	Kobelwald	Gossau (St. G.)	Sonnenthal
Alterswil (St. G.)	Engishofen	Kradolf	Oberaach	<b>Speicher</b>
Alterswilen	Engwilen	Kreuzlingen	Oberbüren	<b>Speicherschwendi</b>
Altnau	Erlen	Kriessern	Oberbusnang	Spitz (Thg.)
Altstätten (St. G.)	Ermatingen	<b>Kronbühl</b>	<b>Oberegg</b>	<b>Staad</b>
Amlikon	Flawil	Kümmertshausen	Oberhelfenschwil	<b>Stachen (Thg.)</b>
Amriswil	<b>Frasnacht</b>	Kurzrickenbach	Oberriet	Stein (App.)
Andwil (St. G.)	<b>Freidorf (Thg.)</b>	<b>Lachen (App.)</b>	Oberuzwil	<b>Steinach</b>
Andwil (Thg.)	Frümsen	Landschlacht	Opfershofen (Th.)	Steinebrunn
Appenzell	Fruthwilen	Langrickenbach	<b>Platz (W'hausen)</b>	Sulgen
<b>Arbon</b>	Gais	Leimbach (Thg.)	Rebstein	Tägerwilen
Arnegg	<b>Goldach</b>	Lengwil-O'hofen	<b>Rehetobel</b>	Teufen (App.)
Au (St. G.)	Gonten	Lichtensteig	<b>Reute (App.)</b>	<b>Thal</b>
Bächli (Hemberg)	Gossau (St. G.)	Lienz	Reuti b. W'felden	Toos
Balgach	Götighofen	Lippoldswilen	<b>Rheineck</b>	Triboltingen
<b>Berg (St. G.)</b>	<b>Grub (App.)</b>	Lömmenschwil	Riedt b. Erlen	<b>Trogen</b>
Berneck	<b>Grub (St. G.)</b>	Lüchingen	<b>Roggwil (Thg.)</b>	<b>Tübach</b>
Bernhardzell	Güttingen	<b>Lutzenberg</b>	Romanshorn	<b>Untereggen</b>
Bichwil	Haag	Mannenbach	<b>Rorschach</b>	Urnäsch
Birwinken	Hagenwil b. Amr.	Marbach (St. G.)	<b>Rorschacherberg</b>	Uttwil
Bischofszell	Häggenschwil	Märstetten Dorf	Rothenhäusen	Uzwil
Bissegg	Halden (Thg.)	Märstetten Stat.	Ruggell	<b>Wald (App.)</b>
Blidegg	Happerswil	Mattwil	Rüthi i. Rh.	Wäldi (Thg.)
Botsberg	Hard b. W'felden	Mauren (Thg.)	St. Gallen 1—15	Waldkirch
Bottighofen	Haslen (App.)	Mettlen (Thg.)	St. Josefen	Waldstatt
Brunnadern	Hauptwil	Mogelsberg	St. Margrethen St. G.	<b>Walzenhausen</b>
Bühler	Heerbrugg	Montlingen	St. Pelagiberg	Wasserfluh
Bürglen (Thg.)	Heiden	<b>Mörschwil</b>	St. Peterzell	Weerswilen
Buhwil	Heiligkreuz (Thg.)	Münsterlingen	Salez	Weinfelden
Bussnang	Heldswil	Muolen	Salmsach	Weissbad
Degersheim	Hemberg	Nassen	<b>Schachen b. Heiden</b>	Widnau
Dicken	Henau	Necker	Schachen b. Herisau	<b>Wienacht-Tobel</b>
Diepoldsau	Herisau	Neukirch (Egnach)	Scherzingen	Wilen-Gottshaus
Donzhausen	Hinterforst	Neukirch a. Thur	Schocherswil	Wilen (Herisau)
Dotnacht	Hoffeld	Neuwilen	Schönenberg a. Th.	Winden
Dozwil	Hohentannen (Th.)	Niederbüren	Schönengrund	<b>Wittenbach</b>
Ebersol	<b>Horn</b>	Niederglatt (St. G.)	Schönholzerswilen	Wolfertswil
Egg b. Flawil	Hugelschhofen	Niederhelfenschwil	Schw'bach (St. G.)	<b>Wolfhalden</b>
<b>Eggersriet</b>	Hundwil	Niedersommeri	Schwellbrunn	Zelg (Wolfhalden)
Eggethof	Jonschwil	Niederstetten	Schweizersholz	Zihlschlacht
Egnach	Istighofen	Niederteufen	Sennwald	Zuben
Eichberg	<b>Kaien</b>	Niederuzwil	Siegershausen	

## Brief-Grenz-Rayon

Gewicht je 20 Gramm — Porto 20 Cts. — Postkarten 10 Cts.

Ailingen	Fussach	Koblach	Neu-Ravensburg	Schwarzenberg
Aeschach	Gaissau	Kressbronn	Niederstauten	(Vorarlberg)
Alberschwendi	Göfiss	Langen b. Bregenz	Nofels	Sigmarszell
Altach	Götzis	Langenargen	Nonnenhorn	Sulz-Röthis
Altenstadt (Vbg.)	Hagnau (B'see)	Lauteraach	Oberreitnau	Tettngang
Bermatingen	Hard	Lindau i. B.	Oberteuringen	Tisis
Bodnegg	Hefighofen (Rav. L.)	Lochau	(O.A. Tettngang)	Tosters
Bregenz	Hergensweiler	Lustenau	Primisweiler	Urnau (Baden)
Doren	Höchst	Mäder	(O.A. Tettngang)	Vorkloster
Dornbirn	Hohenems	Manzell	Rankweil	Wasserburg
Enzisweiler	Hohenweiler	Markdorf	Reutin	Weiler Klaus
Eriskirch	Hörbranz	Meckenbeuren	Schachen, Bad	Wolfurth
Esseratsweiler	Immenstaad	Meiningen (Vbg.)	Scheidegg	
Feldkirch	Ittendorf	Meersburg	Scheffau	
Fischbach (Tettn.)	Kennelbach	Neuhaus (Rav. Ld.)	Schlachters	
Friedrichshafen	Kluftern	Neukirch (Tettn.)	Schwarzach i. V.	

## November

Mi	1	Aller Heiligen
Do	2	Aller Seelen
Fr	3	Theophil
Sa	4	Sigmund ☾

<b>So</b>	<b>5</b>	Reformat.-Fest
Mo	6	Leonhard
Di	7	Florentin
Mi	8	Claudius
Do	9	Theodor
Fr	10	Luise
Sa	11	Martin ☺

<b>So</b>	<b>12</b>	Emil
Mo	13	Brizzius
Di	14	Friedrich
Mi	15	Leopold
Do	16	Othmar
Fr	17	Berold
Sa	18	Eugen

<b>So</b>	<b>19</b>	Elisabeth ☾
Mo	20	Kolumban
Di	21	Mariä Opferung
Mi	22	Cäcilia
Do	23	Klemens
Fr	24	Chrysogon
Sa	25	Katharina

<b>So</b>	<b>26</b>	Konrad ☺
Mo	27	Jeremias
Di	28	Noah
Mi	29	Agrikola
Do	30	Andreas

## Dezember

Fr	1	Longinus
Sa	2	Xaver

<b>So</b>	<b>3</b>	Luzius ☾
Mo	4	Barbara
Di	5	Abigail
Mi	6	Nikolaus
Do	7	Enoch
Fr	8	Maria Empfängn.
Sa	9	Willibald

<b>So</b>	<b>10</b>	Walter ☺
Mo	11	Damasus
Di	12	Ottilia
Mi	13	Luzia
Do	14	Nikasius
Fr	15	Abraham
Sa	16	Adelheid

<b>So</b>	<b>17</b>	Lazarus
Mo	18	Wunibald ☾
Di	19	Nemesius
Mi	20	Ursicinus
Do	21	Thomas
Fr	22	Florin
Sa	23	Dagobert

<b>So</b>	<b>24</b>	Adam, Eva
Mo	25	<b>Christtag</b>
Di	26	<b>Stephan</b> ☺
Mi	27	Johannes
Do	28	Kindleintag
Fr	29	Jonathan
Sa	30	David

<b>So</b>	<b>31</b>	Sylvester
-----------	-----------	-----------



# POSTTAXEN: b) AUSLAND

Gegenstand, Gewicht etc.	Taxe Rp.	Höchstmass usw.	Gegenstand	Taxe Rp.
<b>Briefe</b>			<b>Einzugsaufträge</b>	
bis 20 g . . . . .	30	s. unter Drucksachen etc.	Taxe der eingeschriebenen Briefe (Höchstgewicht 2 kg) Einzugsgebühr für jedes vorgewiesene Papier, ob eingelöst oder nicht . . . . .	25
für je weitere 20 g . . . . . (im Grenzkreis für je 20 g 20 Rp.) (Höchstgewicht 2 kg)	20			
<b>Postkarten</b>		Höchstens 15×10,5 cm mindestens 10×7 cm	<b>Antwortscheine</b>	
einfache . . . . .	20		Verkauf durch die Poststellen, das Stück Der Umtausch Ausländischer erfolgt durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 30 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.	50
(im Grenzkreis 10 Rp.)				
doppelte mit bezahlter Antwort . . . . . (im Grenzkreis 20 Rp.)	40			
<b>Drucksachen</b>		5 <sup>1)</sup>	<b>Stücksendungen (Pakete):</b>	
für je 50 g . . . . .	5 <sup>1)</sup>		Taxen und Bedingungen bei den Poststellen zu erfragen. (Dringliche Pakete kosten zweifache Gewichtstaxe nebst Eilbestellgebühr, wenn sie nicht postlagernd adressiert sind.)	
(Höchstgewicht 2 kg, für einzeln versandte gedruckte Bände 3 kg)			<b>Unbestellbarkeitsmeldungen, Verfügung des Absenders . . . . .</b>	40
<b>Blindenschriften</b>		Länge, Breite und Dicke zusammen 90 cm. Die grösste Ausdehnung darf 60 cm jedoch nicht überschreiten.	<b>Nachnahme auf Paketen: ordentliche Beförderungstaxe nebst Nachnahmegebühr wie für Briefpostsendungen, siehe nebenan.</b>	
für je 1000 g . . . . .	3			<b>Zustellung und Lagerung: Gebühren wie bei Inlandsendungen.</b>
(Höchstgewicht 5 kg)		In Rollenform: Länge und zweimaliger Durchmesser 100 cm. Die grösste Ausdehnung darf 80 cm nicht überschreiten.	<b>Eilzustellung (vom Absender zu entrichten):</b>	
<b>Warenmuster</b>				a) für Briefpostsendungen . . . . .
für je 50 g . . . . .	5		b) für Pakete . . . . .	80
Mindesttaxe . . . . .	10		<b>Rückscheine</b>	
(Höchstgewicht 500 g)			bei Aufgabe der Sendungen . . . . .	40
<b>Päckchen</b>		30 cm Länge, 20 cm Breite, 10 cm Höhe, Wandstärke der Holzschachteln 8 mm	für nächträgliche Begehren . . . . .	50
für je 50 g . . . . .	10			<b>Laufzettel (Nachforschungen) . . . . .</b>
Mindesttaxe . . . . .	50		<b>Adressänderungsbegehren sowie Begehren um Streichung oder Herabsetzung von Nachnahmebeträgen . . . . .</b>	60
(Höchstgewicht 1 kg)			bei telegraphischen Begehren nur letztere über dies Telegammtaxe.	
<b>Geschäftspapiere</b>			<b>Rückzugsbegehren . . . . .</b>	60
für je 50 g . . . . .	5		Bei telegraphischen Begehren nur Telegammtaxe.	
Mindesttaxe . . . . .	30		<b>Luftpostsendungen, Zuschlagsgebühren:</b>	
(Höchstgewicht 2 kg)			Europa, Briefe und Postkarten je 20 g . . . . .	10
<b>Einschreibung aller vorstehenden Sendungen (einschl. Empfangsschein) . . . . .</b>	30		Drucksachen, Warenmuster, Geschäftspäckchen . . . . . je 50 g	10
<b>Wertbriefe</b>			Taxen für Uebersee am Schalter erfragen.	
bis 20 g . . . . .	30			
(im Grenzkreis 20 Rp.)			<b>Es ist unzulässig, Briefpostsendungen unfrankiert oder ungenügend frankiert zu versenden, um die Frankierung zu umgehen.</b>	
für je weitere 20 g allgemein . . . . .	20		<b>Unfrankierte oder ungenügend frankierte Drucksachen, Blindenschriften, Warenmuster und Geschäftspapiere werden nicht befördert, sie müssen vollständig frankiert sein.</b>	
dazu Einschreibtaxe . . . . .	30			
und Werttaxe für je 300 Fr. . . . .	30			
(Höchstgewicht 2 kg)				
<b>Wertschachteln</b>				
für je 50 g . . . . .	20			
mindestens aber . . . . .	100			
dazu Einschreibtaxe . . . . .	30			
und Werttaxe für je 300 Fr. . . . .	30			
(Höchstgewicht 1 kg)				
<b>Nachnahmen (auf den vorstehenden Sendungen), ordentliche Beförderungs- und Einschreibtaxe, dazu Nachnahmegebühr bis 20 Fr. . . . .</b>	40			
über 20 bis 40 Fr. . . . .	50			
„ 40 „ 60 „ . . . . .	60			
„ 60 „ 80 „ . . . . .	70			
„ 80 „ 100 „ . . . . .	80			
„ 100 „ 200 „ . . . . .	120			
„ 200 „ 300 „ . . . . .	160			
„ 300 „ 400 „ . . . . .	200			
„ 400 „ 500 „ . . . . .	240			
„ 500 „ 1000 „ . . . . .	280			
<b>Postanweisungen</b>		Höchstbetrag und Umrechnungskurse bei den Poststellen zu erfragen.		
bis 20 Fr. . . . .	30			
über 20 bis 50 Fr. . . . .	40			
„ 50 „ 100 „ . . . . .	60			
„ 100 „ 200 „ . . . . .	100			
„ 200 „ 300 „ . . . . .	140			
„ 300 „ 400 „ . . . . .	180			
„ 400 „ 500 „ . . . . .	220			
„ 500 „ 1000 „ . . . . .	260			

<sup>1)</sup> Ermässigte Taxe nach gewissen Ländern. Auskunft am Postschalter.



## UTO BLOTTING

das saugkräftigste von allen in- und ausländischen Lösspapieren

↑

Verlangen Sie dieses Schweizer-Produkt bei Ihren Lieferanten